

CHAMBRE DES COMMUNES

Le lundi 26 mai 1975

La séance est ouverte à 2 heures.

QUESTIONS ORALES

[Traduction]

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION—LA POSSIBILITÉ DE NOUVELLES CONSULTATIONS AU SUJET DES RESTRICTIONS VOLONTAIRES—LA DATE DE DERNIÈRE ÉVALUATION

L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, ma question qui s'adresse au ministre des Finances fait suite à la nouvelle selon laquelle le premier ministre aurait déclaré durant sa tournée de l'Ontario qu'aucun autre entretien au sujet du consensus n'est prévu entre le gouvernement et les groupes qui ont participé aux discussions antérieures. Le ministre dira-t-il à la Chambre pourquoi il en est ainsi, vu surtout que le budget sera présenté près d'un mois plus tard qu'il ne l'espérait?

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je suppose qu'il est vrai qu'il n'y aura aucun autre entretien en bonne et due forme avant la présentation du budget—car nous devons maintenant revoir nos options—mais il y a eu des discussions techniques depuis mes dernières réunions, et comme je l'ai signalé à certains journalistes, je voudrai peut-être m'entretenir encore avec certains dirigeants du patronat et du salariat.

M. Stanfield: Apparemment le programme du consensus est dans le même état que certains animaux réservés à la consommation humaine au Québec.

Des voix: Bravo!

Des voix: Oh, oh!

M. Stanfield: À défaut d'entretiens avec les groupes en question, le ministre pourrait-il nous dire quelle autre initiative il compte prendre avant d'évaluer définitivement la possibilité d'établir un programme de restrictions volontaires? Quand le ministre fera-t-il sa dernière évaluation et la fera-t-il avant la présentation du budget?

M. Turner (Ottawa-Carleton): Je pense que ce sera une des questions que je voudrai aborder le soir de l'exposé budgétaire.

M. Stanfield: En parlant du soir du budget, compte tenu des retards, de la confusion et de la déception, qui n'ont pas été intentionnels, je l'espère, je dois demander au

ministre s'il est prêt à garantir, au prix de son poste, qu'il présentera un exposé budgétaire au plus tard le 23 juin.

M. Turner (Ottawa-Carleton): Monsieur l'Orateur, mon poste comporte déjà assez de risques.

● (1410)

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION—LA COMMUNICATION AU CTC DE LA DOCUMENTATION RELATIVE AU PROGRAMME DE RESTRICTIONS VOLONTAIRES

M. Sinclair Stevens (York-Simcoe): Monsieur l'Orateur, j'ai une question supplémentaire à adresser au ministre des Finances. Même si le ministre veut garder le silence sur la suite éventuelle—ou son absence—du programme en vue d'en arriver à un consensus, voudrait-il, au moins, préciser quelques points sur ce qui a été réalisé jusqu'à présent. Étant donné que M. Joe Morris du Congrès du travail du Canada a déclaré publiquement que la première fois qu'il avait eu connaissance du document de travail du gouvernement fédéral relatif au consensus c'est lorsqu'il l'avait lu dans le *Star* de Toronto le 5 mai; le ministre pourrait-il dire quand une copie du document de travail identique à celle qu'il a déposée à la Chambre, a été remise au Congrès du travail du Canada et à M. Morris?

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, je crois que le CTC l'a reçue avant la publication des documents et certes avant les réunions tant de l'exécutif que du conseil du Congrès du Travail du Canada. Je crois que M. Morris lui-même n'avait pas eu le temps d'étudier le document, parce qu'il était en mission à l'étranger.

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION—LA FUITE DE DOCUMENTS RELATIFS AU PROGRAMME DE RESTRICTIONS VOLONTAIRES

M. Sinclair Stevens (York-Simcoe): Une autre question supplémentaire, monsieur l'Orateur. La fuite du document sur l'accord ayant, semble-t-il, contribué à durcir les positions et créé un climat antagoniste, si l'on en juge d'après les propos de M. Morris, le ministre peut-il dire à la Chambre s'il a cherché à savoir d'où elle provenait? Si elle vient de son ministère, comment y a-t-on remédié?

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances): Nous n'avons pas trouvé la source, monsieur l'Orateur.

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION—LA POSSIBILITÉ D'ENTRETIENS MINISTÉRIELS AVEC LE CTC AU SUJET DU PROGRAMME DE RESTRICTIONS VOLONTAIRES

M. Sinclair Stevens (York-Simcoe): Une dernière question supplémentaire. Étant donné que le 23 mai, le ministre n'avait pas encore rencontré M. Morris pour discuter des neuf points de la contre-proposition du CTC, le ministre est-il disposé ou non à rencontrer M. Morris au moins pour discuter des propositions du CTC?